

Wykaz pojemników do zbiórki odpadów

Sprawdź, gdzie możesz wyrzucić śmieci.

3

Są wizytówką Żarowa

Szesnaście wspólnot mieszkaniowych oraz jeden budynek gminny, dzięki projektowi rewitalizacji miasta dziś nie straszą już swoim wyglądem.

4

Trzeci w kraju

Paweł Fajdek nie zdołał obronić tytułu mistrzowskiego sprzed roku. Podczas 89. Mistrzostw Polski Seniorów zajął 3. miejsce.

8

Gazeta Żarowska

ISSN 1231-4552

INFORMACJE → WIADOMOŚCI → KOMUNIKATY → RELACJE Z GMINY ŻARÓW

14/36/2013

Taniej za śmieci

Mieszkańcy gminy Żarów będą płacić mniejsze stawki za wywóz śmieci. Od 1 września za wywóz odpadów zapłacą 9 złotych za odpady selektywne i 11 złotych za odpady zmieszane. Tak zdecydowała Rada Miejska na ostatniej sesji Rady Miejskiej, w czwartek 25 lipca. Stawki, zaproponowane na sesji Rady Miejskiej są jednymi z najniższych w całym powiecie świdnickim.

➔ Więcej na stronie 3.

Na dożynki do Bukowa

Jak co roku, początkiem września w gminie Żarów spotykają się rolnicy, aby świętować zakończenie całorocznych prac polowych. Dożynki gromadzą nie tylko rolników, ale również rzesze sympatyków folkloru i wiejskich wyrobów.

W tym roku gospodarzem gminnych dożynek będą mieszkańcy Bukowa i to oni, wspólnie z organizatorami przygotowują dla wszystkich uczestników szereg rozmaitych atrakcji. Rolnicy z gminy Żarów za swoje plony dziękować będą w niedzielę, 15 września - w przygotowanym programie artystycznym każdy z pewnością znajdzie coś dla siebie. Tradycyjne konkursy, w których udział będą brały sołectwa, stowarzyszenia, Koła Gospodyń Wiejskich na najlepsze stoisko wiejskie, produkt lokal-

ny oraz najpiękniejszy ogród przydomowy organizuje, jak corocznie Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Szlakiem Granitu”. W tym roku, po raz drugi już sołectwa będą mogły również zaprezentować, jak bardzo aktywna jest ich wieś. Co się u nich zmieniło? W jaki sposób wspólnie się integrują? Jak dbają o swoją miejscowość? To wszystko mieszkańcy będą mogli pokazać biorąc udział w konkursie fotograficznym oraz filmowym „Nasza wieś – nasza mała ojczyzna” - tłumaczy Przemysław Sikora

z Referatu Oświaty Funduszy Zewnętrznych i Promocji Urzędu Miejskiego w Żarowie.

Oprócz tradycyjnych konkursów, na wszystkich mieszkańców czekać będzie dużo dobrej zabawy, wspólne muzykowanie z zaproszonym zespołem oraz dużo swojskiego jadła na stoiskach sołeckich.

Magdalena Pawlik

Regulaminy konkursów organizowanych przez Lokalną Grupę Działania i żarowski Urząd Miejski oraz karty zgłoszeń można pobrać ze stron internetowych: www.lgd-szlakiemgranitu.pl oraz www.um.zarow.pl

Policjanci z awansami

Funkcjonariusze żarowskiego komisariatu zostali wyróżnieni awansami i nagrodami. Podczas powiatowych obchodów święta, we wtorek 23 lipca wyróżniono najlepszych policjantów z całego powiatu.

W uroczystości wzięli udział przedstawiciele Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu oraz szefowie gmin. Wśród życzeń nie zabrakło tych dotyczących sprawnej pracy i zwiększonego bezpieczeństwa. Wśród wszystkich odznaczonych awans otrzymali również funkcjonariusze z Żarowa.

Na stopień sztabowego aspiranta Starszy aspirant Jerzy Daniel

Na stopień starszego aspiranta Aspirant Marek Jaremko

Na stopień aspiranta Młodszy aspirant Krzysztof Pindel

Na stopień sierżanta sztabowego Starszy sierżant Jolanta Kowalczyk

Na stopień sierżanta Starszy posterunkowy Michał Kosiorowski

Na stopień starszego posterunkowego Posterunkowa Katarzyna Madetko

Aspirant Andrzej Mision został wyróżniony nagrodą pieniężną za wzorowe wykonywanie obowiązków.

Magdalena Pawlik



Więcej informacji: www.um.zarow.pl

Kronika Policyjna

Na szaberek?

Od roku do dziesięciu lat pozbawienia wolności grozi dwóm dziewiętnastolatkom i mężczyźnie dwudziesto-czteroletniemu za włamanie do altanek działkowych. Sprawcy włamań dokonywali w Żarowie, a łączne straty wyceniono na kwotę 1000 złotych. Wobec nich toczy się już postępowanie sądowe.

Na rowerze po pijanemu

Najpierw zabalowali,

a potem wsiadali na rower. W takim stanie wracali do swoich domów. Funkcjonariuszom żarowskiej policji udało się zatrzymać rowerzystów, którzy po pijanemu wsiadali na rower. – *Rekordzistą był mieszkaniec Żarowa, który w wydychanym powietrzu miał 1,36 promila alkoholu. W środę, 10 lipca zatrzymaliśmy aż trzech takich rowerzystów. Mieszkaniec Siedlimowic został zatrzymany do kontroli, mając 0,96 promila alkoholu.*

Drugi z nich, również z Siedlimowic, którego zatrzymano na drodze Siedlimowice-Gołaszycze zanotował wynik 0,74 promila alkoholu. Był również trzeci mieszkaniec Siedlimowic, który w wydychanym powietrzu miał 0,66 promila alkoholu. Za takie czyny grozi im do roku pozbawienia wolności – wyjaśnia Izabela Basztura, komendant żarowskiego komisariatu policji.

Oprac. Magdalena Pawlik

Uwaga rolnicy!

Od 1 do 31 sierpnia rolnicy mogą składać wnioski wraz z fakturami VAT bądź ich kopiami do żarowskiego Urzędu Miejskiego. Wszyscy rolnicy, którzy w tym terminie złożą odpowiednie dokumenty będą mogli odzyskać pieniądze wydane na olej napędowy używany do produkcji rolnej.

– *Do 31 sierpnia czekać będziemy na wnioski i faktury od rolników, które stanowią dowód zakupu oleju napędowego w okresie od 1 lutego do 31 lipca tego roku.*

*Limit zwrotu podatku akcyzowego w 2013 roku wynosi 81,70 zł * ilość ha użytków rolnych – wyjaśnia Teresa Drag z Referatu Finansowo-Budżetowego Urzędu Miejskiego w Żarowie.*

– *Magdalena Pawlik*

Pieniądze wypłacane będą do 31 października gotówką w kasie żarowskiego Urzędu Miejskiego lub przelewem na rachunek bankowy wskazany w wypełnionym wniosku. Więcej informacji w temacie zwrotu podatku akcyzowego można uzyskać pod nr tel. 748-58-05-91 wew. 358.

Magdalena Pawlik

Uwaga! Przerwa w dostawie energii elektrycznej



W związku z koniecznością przeprowadzenia prac remontowo-eksploatacyjnych na urządzeniach energetycznych w Mrowinach (ul. Wojska Polskiego nr 1-19 i 2-12, Kolejowa, Sportowa, Boczna 1, 2 i dz. 168/4, 180/1, 181/1, 184/2, 188/1-4, 211, dz. 228/1, 228/2, 228/3, 228/4, 233/1, 233/2, 587/2, 587/3, 587/5, 587/6) nastąpi przerwa w dostawie prądu elektrycznego. Mieszkańcy tej miejscowości pozbawieni będą prądu w piątek, 9 sierpnia w godzinach od 8.00 do 16.00.



Burmistrz Miasta Żarów informuje

Na tablicy ogłoszeń Biura Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Żarowie, ul. Zamkowa 2, został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w oparciu o Zarządzenie Burmistrza Miasta Żarów Nr 92/2013 z dnia 27 czerwca 2013r.



Burmistrz Miasta Żarów informuje

Na tablicy ogłoszeń Biura Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Żarowie, ul. Zamkowa 2, został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w oparciu o Zarządzenie Burmistrza Miasta Żarów Nr 99/2013 z 15 lipca 2013r.



Burmistrz Miasta Żarów informuje

Na tablicy ogłoszeń Biura Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Żarowie, ul. Zamkowa 2, został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w oparciu o Zarządzenie Burmistrza Miasta Żarów Nr 103/2013 z dnia 23.07.2013r.

Ogłoszenia drobne

☛ Sprzedam 3 działki budowlane uzbrojone Żarów Os. Piastów ul. H. Brodatego pow.: 999 m2, 770 m2, 991 m2. Tel. 0049 1791124606, 0049 1799665599

☛ Poszukuję mieszkania jednopokojowego do wynajęcia w Żarowie. Tel. 887 521 677

Kupię

Kupię każde auto, każdą markę, model i rocznik. Gotówka od ręki. Tel. 664 131 181, 692 359 110
Tel. 605 999 726

PODZIĘKOWANIE

Składam serdeczne podziękowania za złożone kondolencje oraz za uczestniczenie we mszy pogrzebowej mojego Taty Tadeusza Tomaszewskiego.

Urszula Ganczarek

Półkolonie na pełnych obrotach

Tuż po zakończeniu roku szkolnego, tradycyjnie już, najmłodszy mieszkańcy gminy Żarów aktywnie wycieczają na półkoloniach organizowanych przez Żarowskie Stowarzyszenie „Edukacja”.

Zajęcia w ramach wycieczki organizowane przez „Edukację” łączą w sobie i dobrą zabawę, naukę i rozwijanie pasji, a także wdrażają do aktywnego trybu spędzania czasu. Przy wsparciu finansowym gminy Żarów, która na realizację tego przedsięwzięcia przeznaczyła dotację w wysokości 40 tysięcy złotych najmłodszym uczestnikom udało się przeżyć prawdziwie wakacyjną przygodę. – *Półkolonie to najlepsza forma wycieczki dla dzieci i dobry sposób na spędzenie czasu kreatywnie, twórczo, radośnie i ciekawie. Zapewniamy dzieciom mnóstwo atrakcji. W programie jest dużo wycieczek, wyjazdy na basen, a także zajęcia, które rozwijają aktywność dzieci i mają wartość edukacyjną. I co najważniejsze na półkoloniach brak jest miejsca na nudę. W tym roku w wakacyjnym*



W tym roku w wakacyjnych półkoloniach organizowanych przez Żarowskie Stowarzyszenie „Edukacja” uczestniczyło 150 najmłodszych mieszkańców gminy Żarów.

wycieczki uczestniczyło sto pięćdziesiąt najmłodszych mieszkańców Żarowa. Wakacje z naszym Stowarzyszeniem spędzała również czterdziestoosobowa grupa dzieci z Imbramowic, Mrowin oraz Zastruża. W ramach letniego wycieczki aktywnie czas spędzają także dzieci w żarowskiej bibliotece. Tam, niemal codziennie w integracyjnych zabawach uczestniczy ponad dwudziestoosobowa grupa najmłodszych – wyjaśnia Helena Słowik, prezes Żarowskiego Stowarzyszenia „Edukacja”. Letni wypoczynek dla najmłodszych to nie tylko wyjazdy na basen, do kina i wycieczki krajoznawcze.

To również zajęcia profilaktyczne, podczas których organizatorzy przygotowują cykl zajęć związanych z profilaktyką uzależnień oraz z zakresu udzielania pierwszej pomocy. – *Organizacja półkolonii to ogromne przedsięwzięcie, ale jednocześnie bardzo dobra inicjatywa. Realizacja tej akcji nie byłaby możliwa bez pomocy innych osób. Nasz główny partner, jakim jest samorząd pomaga nam w sprawnej organizacji półkolonii. Wychowawcy i opiekunowie również przyczyniają się do tego dzieła. Być może, większość z tych dzieci nie będzie miała już okazji, aby wyjechać gdzieś na wakacje. Dlatego każdego roku podejmujemy tę inicjatywę, która pozwala im na aktywny wypoczynek. I cieszę się, że z tak dobrym skutkiem trwa ona do dziś – podkreśla Helena Słowik.*



Oprócz wycieczek krajoznawczych młodzi półkoloniści uczestniczyli również w zajęciach profilaktycznych. Na zdjęciu wizyta w świdnickiej Państwowej Straży Pożarnej.

Wakacje na półmetku. I pomimo, iż letnie półkolonie zakończyły się już w ubiegłym tygodniu, wakacyjne zajęcia nadal trwają w żarowskiej bibliotece i Gminnym Centrum Kultury i Sportu. Tam również organizatorzy zapewniają mnóstwo atrakcji i moc niezapomnianych wrażeń.

Magdalena Pawlik

Taniej za śmieci

Mieszkańcy gminy Żarów będą płacić mniejsze stawki za wywóz śmieci. Od 1 września za wywóz odpadów zapłacą 9 złotych za odpady selektywne i 11 złotych za odpady zmieszane. Tak zdecydowała Rada Miejska na ostatniej sesji Rady Miejskiej, w czwartek 25 lipca. Stawki, zaproponowane na sesji Rady Miejskiej są jednymi z najniższych w całym powiecie świdnickim.

– Harmonogram jest już opracowany, ale dogrywamy jeszcze pewne szczegóły związane z odbieraniem

odpadów segregowanych. Nasza firma jest już w pełni gotowa, aby odbierać odpady od mieszkańców gminy.

Rozpoczęcie akcji nastąpi 1 sierpnia, a na dzień dzisiejszy firma rozstawia, kompletuje, oznacza i okle-

ja pojemniki niezbędne dla odbioru tych nieczystości. Od dnia 1 sierpnia również, nasza firma musi w pełnym

wymiarze prowadzić pełną obsługę wszystkich mieszkańców. Dlatego uspokajamy, ponieważ nikt nie zostanie bez pojemnika. Ponadto, kontenery o złej pojemności zostaną wymienione na te, które deklaruwali mieszkańcy. Z posesji zostaną zabrane również te odpady, które w workach zalegać będą obok pojemników – tłumaczy **Władysław Wojtkiewicz**, zastępca dyrektora oddziału Veolia Usługi dla Środowiskach w Krapkowicach.

Sprawy śmieciowe były wiodącymi tematami obrad żarowskich sesji Rady Miejskiej. Intensywnie w tym temacie pracowała również komisja doraźna, powołana przez żarowską Radę Miejską. – Mimo, iż kwestie śmieciowe budziły duże zamieszanie, dziś cieszę się, że radni Wspólnoty i klubu radnych PSL obdarzyli zaufaniem wóldarza miasta. Dzięki wspólnym negocjacjom udało się wyegzekwować stosunkowo niskie stawki za wywóz odpadów. I co najważniejsze, nie grozi nam skandal śmieciowy, jak o całej sytuacji podczas obrad jednej z sesji Rady Miejskiej mówił radny Robert Kaśków – wyjaśnia Tadeusz Pud-

lik, przewodniczący Rady Miejskiej Żarowa. Z dniem 31 lipca zakończył się już okres przejściowy, który funkcjonował na podstawie tymczasowej jednomiesięcznej umowy. – Po odrzuceniu odwołania firmy Alba Dolny Śląsk przez Krajową Izbę Odwoławczą została podpisana umowa w firmę Veolia Usługi dla Środowiska, której oferta była bardziej korzystna. W tej chwili odbywa się już końcowe rozstawianie gniazd segregacyjnej zbiórki odpadów komunalnych na terenie Żarowa. Przygotowywane jest również miejsce do gromadzenia odpadów selektywne zbieranych w postaci Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych oraz uzupełniane są kontenery

uzupełniane są kontenery dla osób indywidualnych. Po 1 sierpnia, wspólnie z zarządcami wspólnot mieszkaniowych, sołtysami i firmą wywozową dokonamy jeszcze kontroli rozstawienia wszystkich kontenerów. Umowa z firmą została podpisana na dwa lata i w tym czasie nie przewidujemy już żadnych zmian stawek za śmieci. Wypracowane kwoty są już stawkami ostatecznymi – mówi burmistrz **Leszek Michalak**.

WYKAZ POJEMNIKÓW PODSTAWIONYCH DO SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI ODPADÓW

LP.	Miejscowość	Ulica	Lokalizacja	Pojemność					
				papier min. 1100L max. 2500L	szkło min. 1100L max. 2500L	pety min. 1100L max. 2500L	papier 1100L	szkło 1100L	pety 1100L
1	Żarów	Armii Krajowej	dawne tory kolejowe- przy wędkarzach	1	1	1			
2	Żarów	Armii Krajowej	Przy budynku nr 63	1	1	1			
3	Żarów	Wiosenna	Koło stacji transformatorowej przy korcie tenisowym	1	1	1			
4	Żarów	Brzozowa	Przy bud nr 1 jak ulica Pogodna zbiega się z szutrową ul. Brzozową	1	1	1			
5	Żarów	Sikorskiego	budynek nr 5	1	1	1			
6	Żarów	1-go Maja	początkowo chodnik przy Szkole Podstawowej (dopóki nie zrobi się boks)	1	1	1			
7	Żarów	Wojska Polskiego	naprzeciwko szkoły- wzdłuż garaży od A.K. 49 na chodniku przy W. Polskiego	1	1	1			
8	Żarów	Szkolna	Naprzeciwko budynku nr 4	1	1	1			
9	Żarów	Wojska Polskiego	pomiędzy budynkami nr 22-24 (trawnik)	1	1	1			
10	Żarów	Mickiewicza	na parkingu pod murem	1	1	1			
11	Żarów	Mickiewicza	wjazd na podwórko przy Mickiewicza 2	1	1	1			
12	Żarów	Mickiewicza	Przy ogrodzeniu budynku nr 23	1	1	1			
13	Żarów	Mickiewicza	Przy ogrodzeniu budynku nr 29 (na końcu asfaltowego chodnika)	1	1	1			
14	Żarów	Puszkina/Kwiatowa	skrzyżowanie (jest gotowe podłoże)	1	1	1			
15	Żarów	Kopernika	budynek nr 7 (trawnik od stony ul. Słowackiego)	1	1	1			
16	Żarów	Armii Krajowej	budynek nr 23- wzdłuż ogrodzenia z torami kolejowymi	1	1	1			
17	Żarów	Kręta	przy boksie numeru 5 i 7	1	1	1			
18	Żarów	Jarzębinowa /Dębowa	przy budynku nr 19	1	1	1			
19	Żarów	Armii Krajowej	przy budynku nr 4 (koło przystanku autobusowego)	1	1	1			
20	Żarów	Łokietka	przy budynku 8a (przy garażach)				2	2	2
21	Żarów	Chrobrego /Mieszka I	przy garażach- za pomnikiem III Krzyży				1	1	2
22	Żarów	Łokietka	przy budynku 12- obok boks				1	1	2
23	Żarów	Chrobrego	przy budynku 1- obok boks Łokietka 1				1	1	2
24	Żarów	Łokietka	przy boksie budynku nr 6				1	1	1
25	Żarów	Krzywoustego	w boksie budynku 2-6				1	1	1
26	Żarów	Krzywoustego	przy budynku 14 (trawnik na skrzyżowaniu z ul. H. Brodatego)	1	1	2			
27	Żarów	Piastowska	przy budynku nr 15- obok POŁO				1	1	2
28	Żarów	Piastowska	skrzyżowanie z ulicą Ks. Jadwigi Śl.	1	1	1			
29	Żarów	K. Wielkiego	przy budynku nr 13 (obok boks)	1	1	1			
30	Żarów	K. Wielkiego	boks budynku nr 1				1	1	1
31	Żarów	Ogrodowa	parking- przy wjeździe do SP	1	1	1			
32	Żarów	Górnica	wjazd na Al. Janusza Korczaka	1	1	1			
33	Żarów	Wojska Polskiego	róg Wojska Polskiego i Dworcowa parking	1	1	1			
34	Żarów	Wypiańskiego	przy garażach- obok budynku nr 6	1	1	1			
35	Żarów	Kraśnińskiego	dawne torowisko	1	1	1			
36	Żarów	Kraśnińskiego	dawne torowisko.	1	1	1			
37	Żarów	Sportowa	przy budynku dawnego laboratorium	1	1	1			
38	Żarów	Zamkowa	budynek 7-15 (przy boksie)	1	1	1			
39	Żarów	Sikorskiego	z tyłu OPSu				1	1	1
40	Żarów	Dworcowa	pomiędzy szaletem miejskim a barem	1	1	1			
41	Żarów	Zamkowa	na chodniku przy placu zabaw	1	1	1			
RAZEM				32	32	33	10	10	14

MIESZKAŃCU PAMIĘTAJ!

Mieszkańcy, którzy do końca lipca nie będą mieli podstawionych kontenerów na odpady powinni niezwłocznie zgłaszać takie kwestie u sołtysów miejscowości bądź w żarowskim Urzędzie Miejskim, w pokoju nr 10 lub telefonicznie pod nr tel. 74 858 05 91 wew. 334 i 351, w godzinach od 7.30 do 15.30.

Oplaty za wywóz śmieci należy uiszczać w żarowskim Banku Zachodnim, w którym nie jest pobierana żadna opłata, za pomocą płatności internetowych bądź u osób pełniących funkcję inkasenta (u sołtysów) na terenach wiejskich. Za wywóz nieczystości opłaty można również uiszczać w każdym innym banku, ale już za dodatkową opłatą.

Zbiór najważniejszych informacji dotyczących nowej ustawy śmieciowej i jej funkcjonowania na terenie gminy w formie ulotki trafi do wszystkich mieszkańców gminy Żarów. Dodatkowo, firma Veolia Usługi dla Środowiska dostarczy wszystkim mieszkańcom ulotki o surowcach.

Wywóz odpadów wielogabarytowych odbywać się będzie w ostatni piątek każdego miesiąca. Odpady te zostaną zabrane po wcześniejszym zawiadomieniu żarowskiego Urzędu Miejskiego. Początkiem sierpnia na terenie Żarowa zostanie zorganizowany punkt selektywnego zbierania odpadów. Firma nieodpłatnie będzie tam przyjmować odpady selektywne zbierane (opakowania z tworzyw sztucznych, szkło, metale, zużyte baterie i akumulatory, opony, przeterminowane leki, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, meble i inne odpady wielkogabarytowe oraz odpady budowlane i rozbiórkowe).

Płatności za wywóz odpadów za dany miesiąc dokonywać trzeba do 15 każdego miesiąca. Za miesiąc lipiec opłatę należało uiszczyć do 15 lipca, a za miesiąc sierpień do 15 sierpnia. Za miesiąc wrzesień, zgodnie z podjętą uchwałą na sesji Rady Miejskiej w czwartek, 25 lipca do 15 października.

Są wizytówką Żarowa

Są schludne i estetyczne. Niektóre z nich mają wyremontowane dachy, inne wykonaną nową elewację, a jeszcze inne wymienione wszystkie wadliwe instalacje. Szesnaście wspólnot mieszkaniowych oraz jeden budynek gminny, dzięki projektowi rewitalizacji miasta dziś nie straszą już swoim wyglądem.

A Żarów powoli staje się innym miastem. Schludnym oraz uporządkowanym. I nabiera wreszcie charakteru miejskiego. – Do końca miesiąca trwać będą jeszcze prace remontowe budynków przy ulicy Armii Krajowej 27 i 49, ale są to już ostatnie remonty przeprowadzane w ramach rewitalizacji miasta Żarów. Po rozstrzygnięciach przetargowych wartość projektu wynosiła 814 845, 38 złotych, z czego kwotę 519 071, 98 złotych udało się pozyskać z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Dzięki temu zostały wykonane prace, które cieszą dzisiaj nie tylko nasz żarowski samorząd, ale przede wszystkim mieszkańców. Na taki wygląd budynków i kamienic pracował jednak nie tylko żarowski samorząd. To również wielkie zaangażowanie mieszkańców, którzy zabiegali o to, aby Żarów stał się miastem estetycznym i bezpiecznym – wyjaśnia **Anita Juralewicz** z Referatu Gospodarki Lokalowej Urzędu Miejskiego w Żarowie.

W ramach projektu „Odnowa wielorodzinnych budynków

mieszkalnych w ramach rewitalizacji miasta Żarów” wykonano remonty dachów, elewacje, roboty demontażowe, ocieplenia budynków, dobudowy przewodów kominowych, wymiany instalacji elektrycznych oraz przemurowywania kominów. Wszystkie cieszą mieszkańców, którzy na nowy wygląd swoich budynków czekali już od dawna. – Nasz budynek posiadał elewację w bardzo złym stanie technicznym. Tynk w wielu miejscach był odklejony od podłoża. Podczas remontu zdjęto całkowicie stary tynk i na jego miejsce położono i pomalowano nowy. Przy okazji wymieniono większość parapetów, uzupełniono ubytki w ścianach i kratki wentylacyjne. Jako mieszkańcy cieszymy się z tych widocznych zmian, bo ten budynek wygląda teraz jak nowy. A nowy budynek to również wizytówka dla naszego miasta – podkreśla **Adam Zięba**, mieszkaniec wyremontowanego budynku przy ulicy Armii Krajowej 24 w Żarowie.

Intensywne prace nad projektem trwały prawie dwa lata. Oficjalnie decyzja o przyznaniu dofinansowania remontów w budynkach wspólnot



Tak przed remontem wyglądał budynek przy ul. Armii Krajowej 24 w Żarowie



Dziś budynek przy ul. Armii Krajowej 24 w Żarowie prezentuje się już bardziej okazale



Budynek przy ulicy Kwiatowej w Żarowie już od dawna wymagał kapitalnego remontu



Na taki wygląd budynku mieszkańcy ulicy Kwiatowej w Żarowie czekali od dawna



Przed remontem budynek przy ulicy Armii Krajowej 25 nie był dobrą wizytówką Żarowa



Po remoncie budynek przy ulicy Armii Krajowej 25 zyskał nową elewację

mieszkalniowych w Żarowie ogłoszona została dopiero rok później. Pozytywna wiadomość dotarła do mieszkańców tuż pod koniec ubiegłorocznych wakacji. – Warto jednak było czekać tak długo. Dziś możemy powiedzieć, że nie mieszkamy już w tym „czymś”, tylko w pięknym budynku przy ulicy Kwiatowej w Żarowie. Każdy,

kto widział nasz budynek przed remontem wie, jak ogromną jest nasza radość z jego dzisiejszego wyglądu. Dzięki remontowi poprawił się nie tylko wizerunek tego miejsca i ulicy, ale ocieplając go, z pewnością zaoszczędzimy na ogrzewaniu. Teraz mamy motywację, żeby o niego dbać. To było marzenie wszystkich naszych mieszkańców od

wielu, wielu lat – przyznaje **Aliona Warchoł**, mieszkanka budynku przy ulicy Kwiatowej w Żarowie.

Mieszkańcy jednak wciąż czekają na kolejne inwestycje. I być może uda się je zrealizować, bo gmina Żarów wciąż będzie aplikować o pieniądze na takie cele. – W naszym budynku trzeba wymienić jeszcze dach oraz instalację wodno-kanalizacyjną. Cieszymy się

jednak z tego, co zostało już wykonane. Mamy nadzieję, że na tym się nie skończy i kiedy następnym razem się spotkamy, będziemy mogli powiedzieć, że wszystkie prace zostały w pełni zrealizowane. Tymczasem składamy serdeczne podziękowania za nowoczesny wygląd naszego budynku – dopowiada **Roman Pawlikowski**, mieszkaniec ulicy Kwiatowej w Żarowie.

Magdalena Pawlik

Zdaniem mieszkańców

Długo oczekiwana przez mieszkańców rewitalizacja Żarowa przyniosła nowy wizerunek miasta. Jak bardzo zmieniło się centrum Żarowa? Jak dziś, zdaniem mieszkańców prezentują się budynki? Jak oceniają wykonane prace remontowe? Na jakie inwestycje jeszcze czekają? O projekcie rewitalizacji mówią mieszkańcy Żarowa.

Krystyna Janik

Widać, że nasze miasto powoli staje się bardziej atrakcyjniejsze. Remonty kamienic, które przeprowadzane były ostatnio na terenie naszego miasta zmieniły jego wizerunek. Szkoda tylko, że o możliwości pozyskania dodatkowych pieniędzy na takie cele dowiedzieliśmy się tak późno. Uważam jednak, że trzeba wykorzystywać każdą dodatkową szansę i cieszyć się, że Żarów podąża taką drogą. Oby dalej takie tempo.



Józef Jasieczek

Dzieje się i to jest najważniejsze. Choć do wykonania jest jeszcze dużo inwestycji, jako mieszkańcy cieszymy się, że nasze miasto zaczyna zmieniać swój wygląd na lepsze. Jest to dużo zauważalna zmiana. Nie wiem, jak inne budynki, ale bardzo okazale prezentuje się ten przy ulicy Armii Krajowej 24 w Żarowie. Widać, że prace remontowe zostały tam wykonane profesjonalnie. Dobrze, że w tym projekcie zostały również uwzględnione remonty dachów, które na wielu już budynkach pozostawiały wiele do życzenia.



Piotr Filus

Dziś od razu widać, które budynki doczekały się remontów w ramach projektu rewitalizacji miasta Żarów. Są bardziej schludne, estetyczne i z pewnością bezpieczniejsze. Dobrze, że gmina korzysta z dodatkowych pieniędzy, bo wspólnymi siłami można zdecydowanie więcej. Oby więcej było takich możliwości, bo w kolejce czekają jeszcze inne wspólnoty mieszkaniowe. Jak najbardziej popieram takie inicjatywy, które na celu mają dobro mieszkańców. I nie mam wątpliwości, że w tym przypadku na pewno tak jest.



Magdalena Pawlik

Zabytkowy kościół w remoncie

Do końca sierpnia potrwa kolejny etap prac remontowych w kościele pw. Św. Józefa w Pożarzysku. Nowy dach w Pożarzysku powstanie dzięki dotacji z Urzędu Marszałkowskiego i datków parafian. Środki finansowe w wysokości trzydziestu tysięcy złotych pozwolą na kontynuację remontu dachu zabytkowego kościoła.

Do remontu dołożyli się także wierni parafii. Z datków złożonych na ten cel udało się zbierać dziesięć tysięcy złotych. - Wspólnie z mieszkańcami parafii postanowiliśmy ubiegać się o środki finansowe, które pozwolą na długo wyczekiwany remont dachu zabytkowego kościoła w Pożarzysku. Choć było to bardzo duże zadanie, udało się pozyskać w tym roku 30 tysięcy złotych na ten cel. Przypomnę również, że na remont dachu, naszym wspólnym wysiłkiem udało się również w ubiegłym roku pozyskać 80 tysięcy złotych z Urzędu Marszałkowskiego we Wrocławiu. Dysponowaliśmy wówczas jeszcze środkami finansowymi w wysokości 50 tysięcy złotych, które przez dziesięć lat zbierali parafianie – tłumaczy ks. proboszcz parafii pw. Świętego Stanisława Biskupa i Męczennika w Bukowie **Mariusz Walas**.

Prace remontowe nad wymianą pokrycia dachowego oraz zabytkowego portalu rozpoczęły się 1 lipca i potrwać do końca sezonu wakacyjnego. W ubiegłym roku, dzięki staraniom gminy Żarów na remont zabytkowego portalu parafia pozyskała 70 tysięcy złotych z Urzędu Marszałkowskiego. - Do odremontowania kościoła w Pożarzysku przyczynił się również pierwszy proboszcz parafii **Jan Sycz**, który zadał



Prace remontowe w zabytkowym kościele w Pożarzysku potrwać do końca sezonu wakacyjnego.

sobie wiele trudu, ponieważ świątynia w wyniku działań wojennych była zniszczona prawie w osiemdziesięciu procentach. Prace remontowe zabytkowego portalu, które wykonuje wrocławska firma „Restoart” rozpoczęły się zgodnie z harmonogramem. Jednak nic samo się nie dzieje. Składam serdeczne podziękowania burmistrzowi Żarowa, radnej Rady Miejskiej z Bukowa **Urszuli Ganczarek**, pracownikom żarowskiego Urzędu, sołtysowi wsi Pożarzysko, współpracownikom wrocławskiego Urzędu Marszałkowskiego oraz mieszkańcom naszej parafii za wsparcie, pomoc i duże zaangażowanie – dopowiada ks. **Mariusz Walas**.

Magdalena Pawlik



Zdaniem radnej Rady Miejskiej Żarowa **Urszuli Ganczarek**

Dzisiejsze pokolenie staje wobec obowiązku duchowego i fizycznego utrzymania tej świątyni. Ten obowiązek winni jesteśmy tak budowniczym kościoła, jak i przyszłym pokoleniom. Cieszę się, że wspólnym zaangażowaniem udało się doprowadzić do remontu kościoła w Pożarzysku. Najstarszy i zabytkowy kościół dzięki pozyskanej dotacji z Urzędu Marszałkowskiego, merytorycznemu wsparciu żarowskiego Urzędu Miejskiego oraz zaangażowaniu mieszkańców parafii powoli odzyskuje swój utracony blask. Wprawdzie wymaga to wiele wysiłku, ale patrząc na piękniejące kościoły w Pożarzysku i Bukowie, warto podejmować takie inicjatywy. Przed nami stoją kolejne wyzwania, ale mam nadzieję, że z Bożą pomocą i przy życzliwości okolicznych mieszkańców sprostamy kolejnym zadaniom.

Flesz z sesji Rady Miejskiej

Studium uwarunkowań przesunięte

Ze względu na wciąż spływające od mieszkańców wnioski projekt uchwały w sprawie studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Żarów został skreślony z porządku obrad sesji Rady Miejskiej. - Uwagi do projektu studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Żarów można składać na piśmie do burmistrza Żarowa z podaniem imienia

i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy w nieprzekraczalnym terminie do dnia 22 sierpnia – wyjaśnia **Ryszard Rybak**, inspektor ds. gospodarki przestrzennej i ochrony środowiska Urzędu Miejskiego w Żarowie.

Nie będzie wiatraków?

W Imbramowicach i Pyszczyźnie, decyzją radnych Rady Miejskiej nie będzie wiatraków. Dziewięćcioma głosami „za” przy dwóch

„wstrzymujących” radni zdecydowali o nie przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego dla lokalizacji elektrowni wiatrowych dla części położonych w obrębie wsi Imbramowice i Pyszczyzna. Podczas obrad sesji Rady Miejskiej, w czwartek 25 lipca zabrakło przedstawicieli firmy, która mogłaby wypowiedzieć się na temat takich inwestycji.

Oprac. Magdalena Pawlik

4 mln złotych wróciło do budżetu

Po kilkuletnich negocjacjach udało się zmniejszyć zadłużenie gminy Żarów o kwotę ponad cztery miliony złotych. Budżet gminy nie jest już obciążony wymaganiami finansowymi wobec Wałbrzyskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Taką informację usłyszeli również radni na ostatniej sesji Rady Miejskiej Żarowa.

- To dla mnie duże wydarzenie i uważam to za duży sukces burmistrza. Bardzo się cieszę z takiej transakcji. Jest naprawdę dla gminy bardzo korzystna, a co najważniejsze pozbawia nas czteromilionowego zadłużenia. Myślę, że należą się burmistrzowi słowa gratulacji w tym względzie – mówił podczas sesji radny klubu „Razem dla Żarowa” **Robert Kaśków**.

Długoletni proces negocjacji w tej sprawie był jednak uwarunkowany wieloma ważnymi decyzjami. - Mo-

je negocjacje toczono były z trzema kolejnymi zarządami strefy. Wspólnie jednak przyjmowaliśmy stanowisko, że ostateczna decyzja w tej sprawie zapadnie po poszerzeniu terenów strefy o tereny proponowane przez gminę i uzgodnione z właścicielami pól. Po okresie półrocznego przygotowania, rząd RP 4 grudnia 2012 roku zatwierdził poszerzenie terenów strefy na terenie Żarowa. I to pozwoliło na całkowite rozliczenie z Wałbrzyską Specjalną Strefą Ekonomiczną. Dla naszej

gminy istotna była również data 1 stycznia, bo to wtedy rząd RP zatwierdził zmianę granic miasta. W granice administracyjne miasta zostały włączone wszystkie tereny strefowe z nowo poszerzonych obszarów. Z tego powodu nie wymagane były dodatkowe nakłady finansowe, związane z odrobinieniem. A zarząd strefy uznał gminie Żarów poniesione nakłady na uzbrojenie nowo wykupionych terenów – tłumaczy burmistrz **Leszek Michalak**.

Dzisiaj zarząd Wałbrzyskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej „Invest-Park” nadal prowadzi negocjacje z zainteresowanymi inwestorami, a nie zajęte tereny czekają na swoje zagospodarowanie.

Magdalena Pawlik

Będzie bezpieczniej

Mieszkańcy Imbramowic będą mogli czuć się bezpieczniej. Przy drodze powiatowej powstaje tam właśnie 422 metrów bieżących nowego chodnika. Inwestycja, która rozpoczęła się w ubiegłym roku, teraz doczeka się swojej kontynuacji.

Sukcesywnie, w gminie Żarów, powstają nowe ciągi piesze, które zwiększają bezpieczeństwo mieszkańców. - Wzorem minionego roku, na mocy porozumienia podpisanego ze Służbą Drogową Powiatu Świdnickiego w miejscowościach w gminie Żarów powstaną nowe chodniki. W tym roku, nie tylko Imbramowice doczekają się nowego ciągu pieszego. W kolejce czekają jeszcze miejscowości Pożarzysko, Buków oraz Mrowiny. Ponadto, przy ulicy Chrobrego w Żarowie uszkodzone płyty betonowe zostaną wymienione na nową kostkę betonową. Dodatkowo, 200 metrów bieżących ciągu pieszego powstaje również przy ulicy Jarzębinowej w Żarowie. Prace przy remoncie tego odcinka zakończyły się już w ubiegłym tygodniu, a w planach jest

jeszcze wykonanie nawierzchni asfaltowej. Szacunkowy koszt tej inwestycji to około 100 tysięcy złotych – wyjaśnia **Patryk Wojak** z Referatu Inwestycji i Dróg Urzędu Miejskiego w Żarowie. W ubiegłym roku, na takich samych zasadach wybudowano prawie tysiąc metrów bieżących chodnika w Łażanach, Pyszczyźnie i Imbramowicach. Teraz, kolejne miejscowości znów doczekają się takich inwestycji.

Chodnik w Imbramowicach to kolejny już chodnik wykonany w ramach porozumienia z powiatem świdnickim. Na jego mocy powiat zobowiązał się do pokrycia kosztów zakupu materiałów do jego budowy, po stronie gminy zaś pozostaje

wykonanie. - Gmina ze swojej strony zapewni sprzęt, materiał oraz pracowników. Wszelkie prace przy budowie chodników wykonywane są przez pracowników interwencyjnych i robót publicznych – dopowiada **Patryk Wojak**.

Magdalena Pawlik



Zdaniem radnej Rady Miejskiej Żarowa **Pauliny Trafas**

Droga powiatowa, przy której powstaje właśnie nowy chodnik to droga bardzo ruchliwa. Wciąż mijają się na niej samochody ciężarowe i przez ten fakt, na pewno dochodzi do nowych zniszczeń. Jednak od teraz mieszkańcy Imbramowic będą mogli czuć się bezpieczniej. Cieszę się, że chodnik powstaje właśnie w tym miejscu i poprawi bezpieczeństwo nie tylko mieszkańców, ale również uczestników ruchu drogowego.



Wszystkie prace przy budowie chodników w gminie Żarów, zgodnie z zapisami porozumienia potrwać do końca listopada.

Kupujesz podręczniki szkolne? Zachowaj paragon!

Wakacje na półmetku. Wielu rodziców jednak już dziś myśli o zakupie szkolnych podręczników dla swoich dzieci. I dla wielu z nich jest to zbyt duży wydatek, dlatego nie należy zapominać o możliwości skorzystania ze zwrotu przynajmniej części tych kosztów.

Jak co roku z pomocą przychodzi Rządowy Program Pomocy Uczniom „Wyprawka Szkolna”. – Dofinansowanie zakupu podręczników będzie w tym roku wynosić od 225 złotych do 770 złotych. Programem objęci będą uczniowie rozpoczynający edukację szkolną w klasach 1-3 i klasie 5 Szkoły Podstawowej, ogólnokształcącej szkoły muzycznej I stopnia, klasie 2 szkoły ponadgimnazjalnej, klasie 5 ogólnokształ-

cącej szkoły muzycznej II stopnia i ogólnokształcącej szkoły sztuk pięknych, klasie 2 liceum plastycznego oraz w klasach 2 lub 8 ogólnokształcącej szkoły baletowej – wyjaśnia **Katarzyna Janik** z Referatu Oświaty Funduszy Zewnętrznych i Promocji Urzędu Miejskiego w Żarowie.

Kryteria dostępu do pomocy

O pomoc mogą się ubiegać rodzice uczniów klas

pierwszych szkoły podstawowej oraz odpowiedniej klasy szkoły artystycznej, jeśli dochód na osobę w rodzinie nie przekracza **539 złotych** netto miesięcznie. Dla uczniów pozostałych klas objętych programem jest to dochód nieprzekraczający **456 złotych** netto na osobę w rodzinie. Pomoc jest udzielana na wniosek rodziców ucznia, prawnych opiekunów czy rodziców zastępczych.

Kiedy i gdzie składać wnioski?

Wniosek należy złożyć do dnia 13 września w szkole, do której uczeń będzie uczęszczał w roku

szkolnym 2013/2014. Do wniosku trzeba dołączyć zaświadczenie o wysokości dochodów. W uzasadnionych przypadkach do wniosku można dołączyć – zamiast zaświadczenia o wysokości dochodów – oświadczenie o wysokości dochodów.

Rodzice proszeni są o kierowanie wszelkich pytań i wątpliwości do szkoły, do której będzie uczęszczał uczeń. Wnioski z prośbą o dofinansowanie podręczników, wykaz niezbędnych dokumentów i tabelę kwot dofinansowania znajdują się na stronie internetowej www.um.zarow.pl

Magdalena Pawlik

Na szlaku wrocławskich krasnali



Wakacyjny sezon w pełni. Z beztronskiego czasu korzystają również najmłodszy mieszkańcy gminy Żarów. Wychowankowie żarowskiej świetlicy „Cztery Pory Roku” wakacyjnym przyjemnościami oddają się podczas edukacyjnych wyjazdów.

– Podczas wyprawy do Wrocławia, uczestnicy wakacyjnego odpoczynku otrzymali krasnoludkowy plan miasta, który pomagał nam w poszukiwaniach krasnali. Skrzatów szukaliśmy w okolicach Teatru Lalek, Rynku czy Uniwersytetu Wrocławskiego. Po drodze na Wyspę Piasek

udało się dzieciom spotkać Papę Krasnala, Syzyfka, Słupników i Bibliofla. Na Przystani Kardynalskiej czekała na nich kolejna atrakcja. Najpierw rejs statkiem żeglugi pasażerskiej na Odrze, a następnie wizyta w Ogrodzie Botanicznym. A tam wiele egzotycznych roślin, wśród których największą uwagę Żarowian wzbudziły rośliny mięsożerne. To był naprawdę bardzo udany dzień. Naszych świetliczaków spotkała prawdziwa wakacyjna przygoda – przyznaje **Jerzy Ciupiński**, opiekun świetlicy „Cztery Pory Roku” w Żarowie.

Magdalena Pawlik

Oddział dziecięcy w remoncie

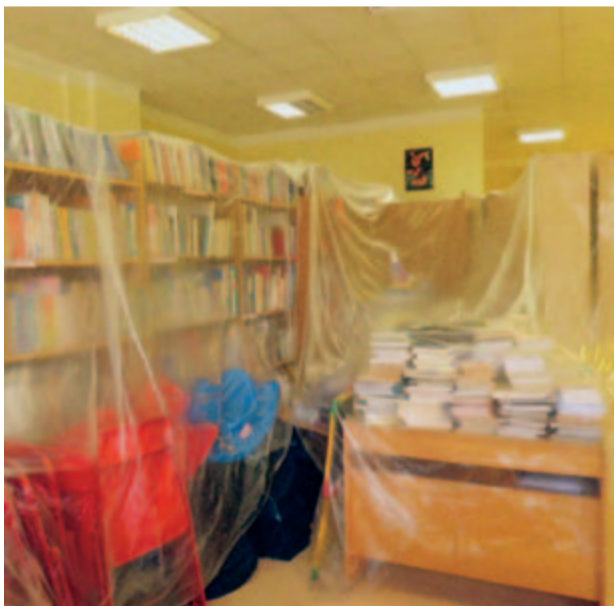
Do 5 sierpnia nieczynny będzie oddział dla najmłodszych czytelników w żarowskiej bibliotece. Z początkiem minionego tygodnia rozpoczął tam się remont, który poprawi wygląd pomieszczeń.

– Po jedenastu latach użytkowania pomieszczenia w naszej bibliotece wymagały znacznego odświeżenia. Prace będą obejmowały malowanie ścian, nie tylko oddziału dla dzieci, ale również bibliotecznego holu. Koszty materiałowe pokrywa bi-

blioteka, a wszystkie prace wykonują konserwatorzy z żarowskiego gimnazjum. Wraz z początkiem sierpnia powitamy naszych najmłodszych czytelników w odnowionym i estetycznym pomieszczeniu. Za wszystkie utrudnienia przepraszamy – wyjaśnia **Stanisława Biernacka**, dyrektor biblioteki publicznej w Żarowie.

W okresie wakacyjnym żarowska biblioteka czynna jest w godzinach od 9.00 do 16.00.

Magdalena Pawlik



Co w powiecie piszczy?

Świdniczanin nadal Rzecznikiem Praw Dziecka

Marek Michalak przez kolejną kadencję będzie pełnił funkcję Rzecznika Praw Dziecka. Za jego wyborem głosowało w sejmie 254 posłów, przeciw było 137, a 20 osób wstrzymało się od głosu. Urodzony w 1971 roku Marek Michalak już jako szesnastolatek zaangażował się w pomoc najmłodszym. Był twórcą i wieloletnim prezesem Stowarzyszenia Przyjaciół Dzieci Chorych „Serce”, które funkcjonuje w Świdnicy do dnia dzisiejszego. Został najmłodszym Kawalerem Orderu Uśmie-

chu, a od 2007 roku pełni funkcję Kanclerza Międzynarodowej Kapituły tego najważniejszego odznaczenia, przyznawanego przez dzieci. Od lipca 2008 roku był Rzecznikiem Praw Dziecka. Podczas pełnienia swojej roli weszła w życie ustawa zakazująca przemocy. Kolejną to ustawa żłobkowa ułatwiająca organizację opieki nad dziećmi do lat 3, a następną – o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej – daje szansę na tworzenie właściwej opieki nad dziećmi zarówno w rodzinach biologicznych, jak i poza nimi. Rzecznik stał się rów-

nież oparciem dla rodziców i opiekunów. Wyjątkowo trafnym pomysłem okazało się uruchomienie dziecięcego telefonu zaufania (800 12 12 12), przy którym działają psychologowie, prawnicy i pedagodzy.

Źródło: Świdnica 24.pl

Lotnisko w Świebodzicach startuje

W pierwszym etapie powstanie dokumentacja projektowa, w kolejnych latach w Świebodzicach powstaną dwa pasy startowe, płyta postojowa, hangar i zaplecze. Będzie to lotnisko sportowo-

-dyspozycyjne, przewidziane dla małych samolotów pasażerskich. Wartość inwestycji, która została określona jako priorytetowa dla Aglomeracji Wałbrzyskiej i Dolnego Śląska to ok. 17 mln zł. Przewiduje się, że na lotnisku w Świebodzicach powstaną dwa pasy startowe o długości 1000 m2: trawiasty i utwardzony; płyta postojowa, droga kołowania, hangar postojowy o pow. 100 m2, hangar techniczny 400 m2, kontenerowe zaplecze administracyjno-biurowe, lotniskowa stacja paliw, parking oraz ogrodzenie.

Źródło: www.swiebodzice.pl



O B W I E S Z C Z E N I E
BURMISTRZA
MIASTA ŻAROWA

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Żarów

Na podstawie art. 11 pkt 10 ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (jednolity tekst Dz. U. z 2012 r., poz. 647 z późn. zm.) oraz art. 39 w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2008 r. Nr 199, poz. 1227 z późn. zm.) oraz uchwały nr XX/143/2012 Rady Miejskiej w Żarowie z dnia 1 marca 2012 r.

Zawiadamia się, że uwagi do projektu studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Żarów można składać na piśmie do Burmistrza Żarowa z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **22 sierpnia 2013 r.**

Śladami historii

BMW 3/15 DA2 Dixie w Żarowie

Przełóżając liczne pocztówki z Żarowa, datowane na okres sprzed 1945 r., odnajdujemy zaledwie jeden egzemplarz, na którym widnieje samochód. Pocztówka, o której mowa pochodzi z początku lat 30-tych i przedstawia dawny hotel Brotkego – dziś budynek przy ul. Armii Krajowej 40.

Na tle budynku utraconego na wspomnianej pocztówce widzimy zaparkowane auto. Odnalezienie jego marki oraz modelu nie było zbyt trudne. Idąc bowiem tropem, iż jest to wyrób niemiecki, a zbyt wiele firm branży samochodowej w Niemczech wówczas nie istniało, odnaleźliśmy producenta – Bayerische Motoren Werke – BMW, model 3/15 DA2. Auto produkowano w latach 1929-1932, a jego cena wynosiła wówczas 2475 Reichs Marek. W tamtych latach luksus posiadania samochodu, dotyczył jedynie osób wykształconych i mających, które pracowały w dochodowych przedsiębiorstwach lub prowadziły własny interes. Tak więc auto zaparkowane przed hotelem mogło być własnością hotelarza Brotkego, może lekarza lub dyrektora którejś z żarowskich fabryk. Równie dobrze mogło należeć do osoby spoza Żarowa, która tylko przejazdem zatrzymała się w miejscowym hotelu na odpoczynek i posiłek. Nie mniej jednak wspomnieć



należy, że model 3/15 DA2 był pierwszym seryjnie produkowanym samochodem przez firmę BMW. Poniżej historia i szczegóły dotyczące tego auta.

16 listopada 1928 r. firma BMW wykupiła Fabrykę Samochodów w Eisenach, która produkowała małe samochody osobowe o nazwie Dixi 3/15. Samochód ten był produktem licencyjnym, stanowiącym wierną kopią brytyjskiego Austina Seven

(prod. od 1922 r.). W celu gruntownej modernizacji auta, które firma BMW zamierzała produkować z własnym logiem, zatrudniono francuskiego inżyniera Luciena Rosengarda. Zmiany kon-

strukcyjne dotyczyły głównie karoserii. Zlikwidowano progi powiększając w ten sposób przestrzeń we wnętrzu samochodu, zmieniono również stylistykę obudowy chłodnicy, powiększono powierzchnię szyb bocznych i szyby tylnej, zastosowano układ hamulcowy na cztery koła oraz zastąpiono starą stalowo-drewnianą karoserię na nitowaną, wykonaną w całości ze stali. W ten sposób dwudrzwiowe auto

pod nazwą BMW 3/15 typ DA2 weszło do produkcji seryjnej 9 lipca 1929 r. W tym samym roku, trzy samochody BMW 3/15 DA2 wygrały 5-dniowy Międzynarodowy Rajd

Alpejski z Monachium do Combo, co przyniosło dodatkową i darmową reklamę. Już w pierwszym roku produkcji sprzedano 5350 egzemplarzy (7,2% sprzedaży na rynku niemieckim) modelu 3/15 DA2, którego slogan reklamowy brzmiał wewnątrz większy niż na zewnątrz.

Bogdan Mucha
Gminne Centrum Kultury
i Sportu w Żarowie

Co? Gdzie? Kiedy?

ŚWIDNICA

19 lipca-4 sierpnia

XIV Międzynarodowy Festiwal Bachowski (szczegółowe informacje na temat festiwalu znajdują się na stronie internetowej www.bach.pl)

ŚWIEBODZICE

31 sierpnia

Koncert charytatywny HIP-HOP JAM „Zaparkuj na pak” (godz. 15.00)

STRZEGOM

7-11 sierpnia

XXII Międzynarodowy Festiwal Folkloru (wystąpią zespoły z Brazylii, Tajwanu, Paragwaju, Węgier, Ukrainy, Turcji, Serbii oraz Polski. Gwiazdą festiwalu będzie zespół Zakopower i zespół Klimek. Bilety w cenie 5 zł i 2 zł. Szczegóły na stronie internetowej www.sck.strzegom.pl)

ŻARÓW

lipiec-sierpień

Wakacje z Gminnym Centrum Kultury i Sportu (1 sierpnia turniej szachowy, 5-7 sierpnia zajęcia w pracowni ceramicznej, 8-9 sierpnia pracownia plastyczna, 12 sierpnia turniej siatkówki dwuosobowej, 13 sierpnia warsztaty gitarowe, 13-14 sierpnia VIII Tajemnicza Noc Piżamowa, 14 sierpnia wycieczka „rowerem przez gminę”. Wszystkie wakacyjne zajęcia rozpoczynają się o godz. 10.00)

29 lipca-8 sierpnia

Wakacyjna Szkółka Tenisa (bezpłatne zajęcia odbywać się będą na kortach tenisowych przy Alei Korczaka, w godzinach od 10.00 do 11.30)

1 sierpnia

„Bajki dla dzieci” inscenizacja prezentowana przez aktorów Teatru Bezdomnego (plac przed Nefrytem, godz. 16.30)

„Rocznica wybuchu powstania warszawskiego” inscenizacja przygotowana przez aktorów Teatru Bezdomnego (plac przed Nefrytem, godz. 17.00)

8 sierpnia

Premiera spektaklu teatralnego „Lustro” (Teatr Bezdomny, ul. Zamkowa 15, godz. 19.00, wstęp wolny)

Pożegnaj wakacje z mistrzyniami Polski

Sezon wakacyjny w gminie Żarów będzie można pożegnać podczas piłkarskiego festynu przygotowywanego przez Klub Sportowy Zjednoczeni Żarów. Na spragnionych sportowych emocjach kibiców czekać będzie pokazowy mecz piłkarski. – Już dziś zapraszamy mieszkańców naszej gminy na niezapomniane sportowe emocje. A wszystko za sprawą meczu piłkarskiego Mistrzyni Polski Kadra Dolnośląskiego ZPN U-16 dziewcząt kontra Przyjaciele.

W składzie grać będą trenerzy klubowi, kadry polskiej i przyjaciele żeńskiej piłki nożnej. Początek spotkania przewidujemy na 30 sierpnia o godzinie 16.30 – wyjaśnia Norbert Gałązka z Klubu Sportowego Zjednoczeni Żarów.

Zawodniczki piłki nożnej, w Mistrzostwach Polski Juniorek Młodszych, roz-

grywanych w ramach XIX Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży, wywalczyły złote medale. Złoto, drużyna najlepszych piłkarek Dolnego Śląska zdobyła pod opieką Adama Ciupińskiego, nauczyciela żarowskiego gimnazjum. – Droga do złota zaczęła się tak naprawdę w naszym mieście. Wiosną piłkarki wygrały na stadionie Zjednoczonych

Żarów ważny mecz eliminacyjny z Opolskim ZPN 4:1, a trzy dni przed samymi finałami przygotowywały się na tych samych obiektach, skąd wyjechały na finał do Łodzi. Dużą szansę na grę w tym zespole ma zawodniczka klubu Zjednoczeni Żarów Julita Firuta, która już teraz ma za sobą pierwsze mecze w młodszej drużynie Dolnego Śląska. Na zakończenie tegorocznych wakacji już dziś zapraszamy na pokazowy mecz, który rozegrają dziewczęta z drużyną trenerów i rodziców – mówi Adam Ciupiński, trener Klubu Sportowego Zjednoczeni Żarów.

Magdalena Pawlik

Włączą syreny alarmowe

W czwartkowe popołudnie przez trzy minuty na terenie gminy Żarów rozlegnie się sygnał alarmowy. To celowo zaplanowane ćwiczenia, które jednocześnie mają upamiętnić rocznicę wybuchu powstania warszawskiego.

- W czwartek, 1 sierpnia, punktualnie o godzinie 17.00 mieszkańcy naszej gminy będą mogli usłyszeć sygnał alarmowy, który będzie upamiętnieniem symbolicznej minuty ciszy obchodów 69 rocznicy wybuchu powstania

warszawskiego. Tego dnia syreny zawyją w całej Polsce – wyjaśnia Michał Domański, podinspektor ds. wojskowości, obrony cywilnej, bezpieczeństwa i porządku publicznego z Urzędu Miejskiego w Żarowie.

W ten sposób zostanie upamiętniony bohaterski zryw żołnierzy Armii Krajowej i mieszkańców Warszawy z 1 sierpnia 1944 roku. Powstanie Warszawskie zostało rozpoczęte zbrojnym wystąpieniem oddziałów Armii Krajowej 1 sierpnia 1944 roku o godzinie 17.00. Była to tak zwana Godzina „W”.

Magdalena Pawlik



Więcej ważnych informacji z Gminy Żarów: www.um.zarow.pl

Trzeci w kraju

Paweł Fajdek nie zdołał obronić tytułu mistrzowskiego sprzed roku. Podczas 89. Mistrzostw Polski Seniorów w Lekkoatletyce zajął 3. miejsce. W Toruniu zwyciężył mistrz olimpijski z Sydney Szymon Ziółkowski.

W finale rzutu młotem najlepszą serię zaliczył Ziółkowski. Rezultat 77,74m pozwolił zawodnikowi AZS-u Poznań zdobyć 14 złoty krążek mistrzostw kraju! Tym samym wysunął się na drugą pozycję w klasyfikacji all-time Mistrzostw Polski. Identyfikacyjny dorobek posiadają inni wybitni miotacze, kulomiot Władysław Komar oraz oszczepnik Janusz Sidło. Piętnaście mistrzowskich tytułów posiada chodźnik Robert Korzeniowski.



Fot. M. Biczyc, źródło www.pzla.pl

Lider krajowych tabel Paweł Fajdek zaliczył tylko trzy udane rzuty. W najbliższej próbie wychowanek ULKS Zielony Dąb Żarów posłał młot na odległość 75,22 metra. Dwóch faworytów przedzielił bardzo dobrze prezentujący się w tym sezonie, rówieśnik Fajdka, Wojciech Nowicki z Podla-

sia Białystok (75.64m).

Od 10 sierpnia w Moskwie rozpoczynają się 14. Mistrzostwa Świata w Lekkiej Atletyce. Na stadionie w Łużnikach zobaczymy zarówno Pawła Fajdka. Relacje telewizyjne w Telewizji Polskiej.

Krzysztof Dutkiewicz

Festiwal szachowy po raz pierwszy

Po raz pierwszy w Żarowie rozegrano Festiwal Szachowy. Przy szachownicach pojawiło się 37 zawodników „królewskiej gry” nie tylko z Dolnego Śląska. Na liście startowej zobaczyliśmy aż czterech graczy z rankingiem ELO powyżej 2000 punktów.

Organizatorzy GLKS Gonicz Żarów oraz Gminne Centrum Kultury i Sportu w Żarowie zaproponowali poważną imprezę szachową na lato, która rozegrana została w formule open oraz turnieju juniorów.

Po pięciu dniach ciekawej rywalizacji w grupie seniorów zwyciężył Piotr Sabuk (ASSz Miedź Legnica) przed faworytem Wiesławem Janochą (ASSz Miedź Legnica) oraz Pawłem Kowalczykiem (WOK Wałbrzych). Najlepszym zawodnikiem Gońca Żarów został Daniel Damian, który uplasował się na 5. pozycji.

W turnieju juniorskim prowadzono rywalizację w czterech kategoriach. Do lat 16 zwyciężył Maciej Czemerzyński (KSz GAMBIT MDK Świdnica), do lat 14 Patryk Orzłowski (ASSz Miedź Leg-



nica), do lat 12 Radosław Dytman (MUKS MDK Fabryczna Wrocław), a do 10 Marek Barabas (GLKS Gonicz Żarów). - *Festiwal Szachowy to pierwsza nasza tego typu inicjatywa, dotychczas organizowaliśmy głównie turnieje jednodniowe – mówi Artur Adamek, prezes Gońca Żarów. – Mamy nadzieję, że Festiwal wpisze się już na stałe do kalendarza szachowego i liczymy na stale zwiększającą się frekwencję uczestników – dodał.*

Pozostałe miejsca zawodników Gońca Żarów – kat. open: 13. Mirosław Cygan, 18. Jakub Dolharz, 19. Artur Adamek, 24. Wiktor Zaremba.

Turniej juniorów: kat. do lat 10: 4. Konstanty Roubo. Kat. do lat 12: 2. Natalia Dominik, 3. Hubert Zaremba.

Organizację Festiwalu wsparli finansowo Dolnośląski Związek Szachowy oraz SKOK Wspólnota Oddział w Żarowie.

Krzysztof Dutkiewicz

Rusza wakacyjna szkółka tenisowa

Od poniedziałku, 29 lipca na kortach tenisowych Gminnego Centrum Kultury i Sportu rozpoczną się bezpłatne zajęcia z tenisa ziemnego. Dzieci i młodzież z zajęć korzystać będą mogli przez dwa tygodnie.

- *Zapraszamy najmłodszych miłośników tej dyscypliny spor-*

towej na bezpłatne zajęcia wakacyjnej szkółki tenisa ziemnego, organizowanej w ramach wakacji z Gminnym Centrum Kultury i Sportu. Zajęcia odbywać się będą od poniedziałku do czwartku przez najbliższe dwa tygodnie, w godzinach od 10.00 do 11.30. Startujemy w poniedziałek, 29 lipca. Zakoń-

czenie zostało przewidziane na 8 sierpnia. Mile widziane będą również własne rakiety tenisowe – wyjaśnia Artur Adamek, dyrektor żarowskiego Gminnego Centrum Kultury i Sportu.

Zajęcia odbywać się będą przy kortach tenisowych przy Alei Korczaka w Żarowie.

Magdalena Pawlik

TERMINARZ ROZGRYWEK NA SEZON 2013/2014 / KLASA A GR.1.

Kolejka: 1 w dniach	15-08-2013	czwartek
Biały Orzeł Mieroszów - Zieloni Mrowiny	2013-08-15	17:00
Kolejka: 2 w dniach	18-08-2013	niedziela
Zieloni Mrowiny - Gwarek Wałbrzych	2013-08-18	17:00
Kolejka: 3 w dniach	25-08-2013	niedziela
Tęcza Bolesławice - Zieloni Mrowiny	2013-08-25	11:00
Kolejka: 4 w dniach	01-09-2013	niedziela
Zieloni Mrowiny - Nysa Kłaczyna	2013-09-01	16:00
Kolejka: 5 w dniach	08-09-2013	niedziela
Włókniarz Głuszyca - Zieloni Mrowiny	2013-09-08	16:00
Kolejka: 6 w dniach	15-09-2013	niedziela
Górnik Boguszków-Gorce - Zieloni Mrowiny	2013-09-15	16:00
Kolejka: 7 w dniach	22-09-2013	niedziela
Zieloni Mrowiny - Zdrój Jedlina Zdrój	2013-09-22	16:00
Kolejka: 8 w dniach	29-09-2013	niedziela
Granit Roztoka - Zieloni Mrowiny	2013-09-29	16:00
Kolejka: 9 w dniach	06-10-2013	niedziela
Zieloni Mrowiny - Cukrownik Pszenno	2013-10-06	15:00
Kolejka: 10 w dniach	13-10-2013	niedziela
Grom Witków - Zieloni Mrowiny	2013-10-13	15:00
Kolejka: 11 w dniach	20-10-2013	niedziela
Zieloni Mrowiny - Venus Nowice	2013-10-20	15:00
Kolejka: 12 w dniach	27-10-2013	niedziela
Sudety Dzieńmorowice - Zieloni Mrowiny	2013-10-27	14:00
Kolejka: 13 w dniach	03-11-2013	niedziela
Zieloni Mrowiny - Walim	2013-11-03	14:00
Kolejka: 14 w dniach	10-11-2013	niedziela
Unia Jarosłów - Zieloni Mrowiny	2013-11-10	13:30
Kolejka: 15 w dniach	17-11-2013	niedziela
Zieloni Mrowiny - Czarni Wamag Wałbrzych	2013-11-17	13:30

UWAGA! 2 KOLEJKI MECZY MISTRZOWSKICH Z RUNDY WIOSENNEJ SEZONU 2013/2014 ZOSTANĄ ROZEGRANE AWANSEM W RUNDZIE JESIENNEJ 2013, O ILE POZWOLĄ NA TO WARUNKI ATMOSFERYCZNE

Kolejka: 16 w dniach	24-11-2013	niedziela
Zieloni Mrowiny - Biały Orzeł Mieroszów	2013-11-24	13:30
Kolejka: 17 w dniach	30-11-2013	sobota
Gwarek Wałbrzych - Zieloni Mrowiny	2013-11-30	13:00

TERMINARZ ROZGRYWEK NA SEZON 2013/2014 / KLASA OKRĘGOWA SENIORÓW

Kolejka: 1 w dniach	15-08-2013	czwartek
Zjednoczeni Żarów - Stal Świdnica	2013-08-15	17:00
Kolejka: 2 w dniach	18-08-2013	niedziela
Unia Złoty Stok - Zjednoczeni Żarów	2013-08-18	17:00
Kolejka: 3 w dniach	25-08-2013	niedziela
Zjednoczeni Żarów - Victoria Świebodzice	2013-08-25	17:00
Kolejka: 4 w dniach	01-09-2013	niedziela
Bystrzyca Górna - Zjednoczeni Żarów	2013-09-01	16:00
Kolejka: 5 w dniach	08-09-2013	niedziela
Zjednoczeni Żarów - Kryształ Stronie Śląskie	2013-09-08	16:00
Kolejka: 6 w dniach	15-09-2013	niedziela
Zjednoczeni Żarów - Iskra Jaskowa Dolna	2013-09-15	16:00
Kolejka: 7 w dniach	22-09-2013	niedziela
Trojan Łądek Zdrój - Zjednoczeni Żarów 2	2013-09-22	16:00
Kolejka: 8 w dniach	29-09-2013	niedziela
Zjednoczeni Żarów - Pogoń Pieszyce	2013-09-29	16:00
Kolejka: 9 w dniach	06-10-2013	niedziela
Zamek Kamieniec Żąbkowicki - Zjednoczeni Żarów	2013-10-06	15:00
Kolejka: 10 w dniach	13-10-2013	niedziela
Zjednoczeni Żarów - Skalnik Czarny Bór	2013-10-13	15:00
Kolejka: 11 w dniach	20-10-2013	niedziela
Piast Nowa Ruda - Zjednoczeni Żarów	2013-10-20	15:00
Kolejka: 12 w dniach	27-10-2013	niedziela
Zjednoczeni Żarów - Nysa Kłodzko	2013-10-27	14:00
Kolejka: 13 w dniach	03-11-2013	niedziela
Karolina Jaworzyna Śląska - Zjednoczeni Żarów	2013-11-03	14:00
Kolejka: 14 w dniach	10-11-2013	niedziela
Zjednoczeni Żarów - Sparta Ziębice	2013-11-10	13:30
Kolejka: 15 w dniach	17-11-2013	niedziela
Piławianka Piława Górna - Zjednoczeni Żarów	2013-11-17	13:30

UWAGA! 2 KOLEJKI MECZY MISTRZOWSKICH Z RUNDY WIOSENNEJ SEZONU 2013/2014 ZOSTANĄ ROZEGRANE AWANSEM W RUNDZIE JESIENNEJ 2013, O ILE POZWOLĄ NA TO WARUNKI ATMOSFERYCZNE

Kolejka: 16 w dniach	24-11-2013	niedziela
Stal Świdnica - Zjednoczeni Żarów	2013-11-24	13:30
Kolejka: 17 w dniach	30-11-2013	sobota
Zjednoczeni Żarów - Unia Złoty Stok	2013-11-30	13:00